

大漢公報

The Chinese Times
PRINTED AND PUBLISHED
FOR THE PROPRIETOR BY
HONG KONG FREE PRESS LTD.
100-102, EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C. V6A 1T9
Tel: (604) 685-5757
Fax: (604) 685-1196
本報創刊於一九〇七年

天氣
多雲
最高溫度
最低溫度
二度

熱衷地方發展政客市選失利

低陸平原市選結果

顯示選民抗拒發展

【溫哥華訊】低陸平原的政客已經得到清楚的訊息，那就是選民不贊成漫無節制的地方發展。

列治文和三角洲的兩個熱衷於地方發展的原日市議員，在上週市選後，被選民淘汰出局。列治文市議員保羅·史密斯，在這次市選中，以壓倒性優勢，擊敗了現任市議員。史密斯在這次市選中，以壓倒性優勢，擊敗了現任市議員。史密斯在這次市選中，以壓倒性優勢，擊敗了現任市議員。

中國新任駐加大使

溫業湛昨抵溫訪問

【溫哥華訊】好，並發表簡短講話。溫業湛在溫哥華訪問期間，將與卑詩省官員及華人社區代表進行會談。

溫業湛在溫哥華訪問期間，將與卑詩省官員及華人社區代表進行會談。溫業湛在溫哥華訪問期間，將與卑詩省官員及華人社區代表進行會談。



溫業湛在溫哥華訪問期間，將與卑詩省官員及華人社區代表進行會談。

溫德心渡假後歸來

今日舉行內閣會議

【多倫多訊】溫德心在結束為期兩週的歐洲訪問後，將於今日返回渥太華，並參加內閣會議。

溫德心在結束為期兩週的歐洲訪問後，將於今日返回渥太華，並參加內閣會議。

溫德心在結束為期兩週的歐洲訪問後，將於今日返回渥太華，並參加內閣會議。

溫德心在結束為期兩週的歐洲訪問後，將於今日返回渥太華，並參加內閣會議。

溫德心在結束為期兩週的歐洲訪問後，將於今日返回渥太華，並參加內閣會議。

溫德心在結束為期兩週的歐洲訪問後，將於今日返回渥太華，並參加內閣會議。

溫德心在結束為期兩週的歐洲訪問後，將於今日返回渥太華，並參加內閣會議。

溫德心在結束為期兩週的歐洲訪問後，將於今日返回渥太華，並參加內閣會議。

溫德心在結束為期兩週的歐洲訪問後，將於今日返回渥太華，並參加內閣會議。

溫德心在結束為期兩週的歐洲訪問後，將於今日返回渥太華，並參加內閣會議。

女救圖企海火入衝

斃焚遭同女與母慈

【素里市訊】十九日，素里市發生一起嚴重的火警，一名婦女在火中受傷，其母親和另一名婦女在火中喪生。

素里市發生一起嚴重的火警，一名婦女在火中受傷，其母親和另一名婦女在火中喪生。

素里市發生一起嚴重的火警，一名婦女在火中受傷，其母親和另一名婦女在火中喪生。

素里市發生一起嚴重的火警，一名婦女在火中受傷，其母親和另一名婦女在火中喪生。

素里市發生一起嚴重的火警，一名婦女在火中受傷，其母親和另一名婦女在火中喪生。

素里市發生一起嚴重的火警，一名婦女在火中受傷，其母親和另一名婦女在火中喪生。

素里市發生一起嚴重的火警，一名婦女在火中受傷，其母親和另一名婦女在火中喪生。

素里市發生一起嚴重的火警，一名婦女在火中受傷，其母親和另一名婦女在火中喪生。

素里市發生一起嚴重的火警，一名婦女在火中受傷，其母親和另一名婦女在火中喪生。

素里市發生一起嚴重的火警，一名婦女在火中受傷，其母親和另一名婦女在火中喪生。

素里市發生一起嚴重的火警，一名婦女在火中受傷，其母親和另一名婦女在火中喪生。

素里市發生一起嚴重的火警，一名婦女在火中受傷，其母親和另一名婦女在火中喪生。

素里市發生一起嚴重的火警，一名婦女在火中受傷，其母親和另一名婦女在火中喪生。

素里市發生一起嚴重的火警，一名婦女在火中受傷，其母親和另一名婦女在火中喪生。

素里市發生一起嚴重的火警，一名婦女在火中受傷，其母親和另一名婦女在火中喪生。

素里市發生一起嚴重的火警，一名婦女在火中受傷，其母親和另一名婦女在火中喪生。

素里市發生一起嚴重的火警，一名婦女在火中受傷，其母親和另一名婦女在火中喪生。

素里市發生一起嚴重的火警，一名婦女在火中受傷，其母親和另一名婦女在火中喪生。

素里市發生一起嚴重的火警，一名婦女在火中受傷，其母親和另一名婦女在火中喪生。

素里市發生一起嚴重的火警，一名婦女在火中受傷，其母親和另一名婦女在火中喪生。

素里市發生一起嚴重的火警，一名婦女在火中受傷，其母親和另一名婦女在火中喪生。

素里市發生一起嚴重的火警，一名婦女在火中受傷，其母親和另一名婦女在火中喪生。

素里市發生一起嚴重的火警，一名婦女在火中受傷，其母親和另一名婦女在火中喪生。

合約談判毫無結果

教師罷教以示不滿

【溫哥華訊】卑詩省教師工會與省政府之間的合約談判，目前仍無進展，教師們表示將採取罷教行動以示不滿。

卑詩省教師工會與省政府之間的合約談判，目前仍無進展，教師們表示將採取罷教行動以示不滿。

卑詩省教師工會與省政府之間的合約談判，目前仍無進展，教師們表示將採取罷教行動以示不滿。

卑詩省教師工會與省政府之間的合約談判，目前仍無進展，教師們表示將採取罷教行動以示不滿。

卑詩省教師工會與省政府之間的合約談判，目前仍無進展，教師們表示將採取罷教行動以示不滿。

PRO-VISION MAR AGENCIES
威信實業燕梳
PRO-VISION REALTY & INSURANCE SERVICES LTD.
336 East Hastings Street
Vancouver, B.C., Canada V6A 1P4
687-8332

保險
專營汽車、房屋、商業、醫療、貨運、人壽及一切大小保險業務。具有各種優惠保險，忠誠為顧客服務。

地產
地產及商業買賣物業管理信用保證。今期靚盤

- *溫哥華全新，二房一廳，二浴室，有陽台，火爐，全新傢俱，雪櫃，洗碗機等等，近空中快車，巴士，只售十三萬餘。
- *十一組柏文，有地下停車場，有陽台，廿年新，月入\$5,020，開價\$769,000
- *CD-1大廈商業地，3465平方呎，現有廿二年新屋，平過地價，售\$269,000
- *一間酒店，有3000呎餐館，3000呎舖位，業主可保證入息，開價\$2,750,000
- *華埠一百位餐館，人手問題，現已停業，好租約，平賣\$38,000
- *一萬一千呎地，近五千呎商業樓，有租約，實收入\$30,000開價\$339,000

請電陳任賢 687-8332 324-4018
MICHAEL CHANG

最佳禮品

SAFeway
Canada Safeway Limited

Gift Certificate

SAMPLE

SAFeway 禮券表示關懷

Safeway 禮券 (幣值單位任君選擇) 是每個人——親戚朋友，僱員僱客，保姆或清潔工人等等——的最佳禮物！

並且是推進及擴展業績的最理想方法！

僅僅說聲謝意表示關懷是不是足夠的，Safeway 禮券實在是一件理想禮物，特別適用聖誕節旅行，因為它在加拿大或美國任何一間 Safeway 超級市場皆可兌現...多簡便！

歡迎各位在任何一間 Safeway 超級市場購買精美封套禮券或撥電話查詢 (604) 643-6969 或 687-4833

汽車意外受傷
速見大律師
BERNIE SIMPSON

- * ICBC 汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
- * 有專人作中文翻譯
- * 免費諮詢 (勝訴後，始收律師費)

溫市唯一處理汽車意外賠償事件之律師行
我們支付所有個案中的費用
個案完成後，始收律師費

RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS
(PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS)

734-2272

999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.
百老匯西街 999 號 750 室 (夾 OAK 街) BCAA 大廈內

招文書鏡
牌房法架
廣四藝裝
告寶裱

傳真服務·影印 15 仙
兼印名片信紙信封